

 Kanton Zug



Finanzdirektion  
Steuerverwaltung

Abteilung Juristische Personen



Personen-Nr. 1023-447-26

Steuerverwaltung, Postfach 180, 6301 Zug

Entreprises Maggi S.A.  
Zugerstrasse 8  
6330 Cham

T direkt 041 728 36 50  
siegfried.aeschi@fd.zg.ch  
Zug, 19 de Mayo de 2009 ASCH/klbe

**A quién concierne:**

**Certificado de residencia**

**Attestation de résidence**

Se certifica por la presente que la siguiente requiriente

*Il est attesté par la présente que le requérant*

**ENTREPRISES MAGGI S.A.**  
**Zugerstrasse 8, 6330 Cham**

**número de identificación fiscal: 1023-447-26**

**numéro d'identification fiscal: 1023-447-26**

es residente suizo conforme a la convención de doble imposición entre Suiza y Ecuador  
a la fecha de vencimiento de los ingresos en cuestión.

*était à la date d'échéance des revenus concernés un résident suisse au sens de la convention  
de double imposition entre la Suisse et l'Equateur.*

Oficina de contribuciones

Siegfried Aeschi  
Gruppenleiter



Bahnhofstrasse 26, 6300 Zug  
T 041 728 26 11, F 041 728 26 96  
[www.zug.ch/tax](http://www.zug.ch/tax)

## Apostille

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays: Confédération Suisse, Canton de Zoug

Le présent acte public

2. a été signé par **Siegfried Aeschi**  
3. agissant en qualité de **Gruppenleiter**  
4. est revêtu du timbre de **Kantonale Steuerverwaltung Zug**  
Attesté  
5. à 6300 Zoug 6. le **25 Mai 2009**  
7. par la Chancellerie d'Etat du Canton de Zoug  
8. sous No. **5130109**  
9. Timbre

10. Signature

**Herbert Fischer**

